



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XI

SARAJEVO, 25.05.2023.

BROJ/NUMBER 4

POSLOVNE STATISTIKE

BUSINESS STATISTICS

Izdana odobrenja za građenje u BiH travanj 2023. godine

*Building permits issued in the BiH
April 2023*

Broj izdanih odobrenja za građenje u travnju 2023. godine u odnosu na prosječan broj izdanih odobrenja za građenje u 2022. godini manji je za 20,4%, a u odnosu na travanj 2022. manji je za 16,3%.

Number of building permits issued in April of 2023, compared to the average number of building permits issued in 2022, decreased by 20.4% and compared to the April of 2022, decreased by 16.3%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u travnju 2023. godine u odnosu na broj predviđenih stanova za gradnju u 2022. godini manji je za 59,4%, a u odnosu na travanj 2022. godine manji je za 60,8%.

Number of dwellings planned for construction in April of 2023, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2022, decreased by 59.4% and compared to the April of 2022, decreased by 60.8%.

Tablica 1. INDEKSI IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, TRAVANJ 2023.

Table 1 INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, APRIL 2023

Indeksi / Indices

	<u>IV 2023</u> Ø 2022	<u>IV 2023</u> IV 2022	<u>I - IV 2023</u> I - IV 2022	
Ukupno	79,6	83,7	105,7	<i>Total</i>
Objekti visokogradnje	75,8	76,3	98,4	<i>Buildings</i>
Stambene zgrade	85,2	83,8	107,5	<i>Residential buildings</i>
Nestambene zgrade	52,4	56,0	77,9	<i>Non-residential buildings</i>
Objekti niskogradnje	92,8	115,6	134,0	<i>Civil engineering</i>

Tablica 2. INDEKSI IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, TRAVANJ 2023.*Table 2. INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, APRIL 2023*

Indeksi / Indices				
	<u>IV 2023</u> Ø 2022	<u>IV 2023</u> IV 2022	<u>I - IV 2023</u> I - IV 2022	
Broj	40,6	39,2	88,5	<i>Number</i>
Korisna površina	55,0	53,1	88,7	<i>Useful floor area</i>

Tablica 3. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, TRAVANJ 2023.*Table 3. BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPES OF WORKS, APRIL 2023*

Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	<i>Type of works</i>
UKUPNO	287	213	74	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	254	182	72	<i>New construction works</i>
Dogradnja/Nadogradnja	24	24	0	<i>Extension/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	0	0	0	<i>Reconstructions dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	0	0	0	<i>Conversion of non-residential space in new dwellings</i>
Ostale prenamjene prostora u zgradama	2	2	0	<i>Other conversions of space in buildings</i>
Ostale rekonstrukcije	7	5	2	<i>Other reconstructions</i>

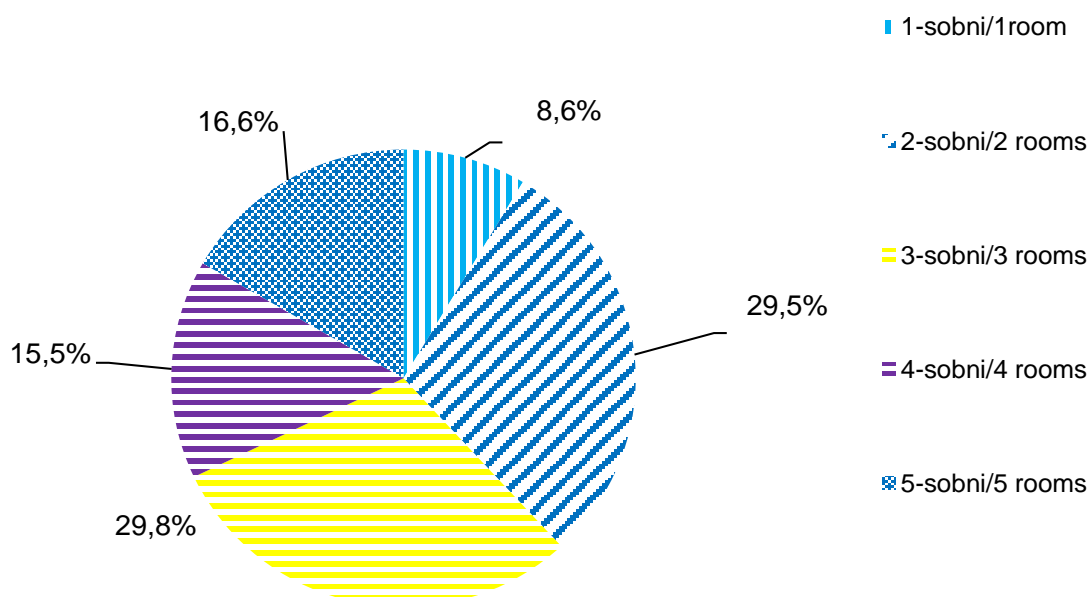
Tablica 4. STANOVI U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJI SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, TRAVANJ 2023.

Table 4. DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPES OF BUILDINGS, TYPES OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, APRIL 2023

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m ² <i>Useful floor area, m²</i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					
			1-sobni <i>1-room</i>	2-sobni <i>2-rooms</i>	3-sobni <i>3-rooms</i>	4-sobni <i>4-rooms</i>	5-sobni <i>5-rooms</i>	
UKUPNO	349	35 126	30	103	104	54	58	<i>TOTAL</i>
Novogradnja (izgradnja)	337	33 786	27	99	102	52	57	<i>New construction works</i>
Stambene zgrade	336	33 696	27	99	101	52	57	<i>Residential buildings</i>
Stambene zgrade sa jednim stanom	130	19 312	8	16	21	36	49	<i>Residential buildings with one dwelling</i>
Stambene zgrade sa dva stana	30	2 452	11	3	8	4	4	<i>Residential buildings with two dwelling</i>
Stambene zgrade sa tri i više stanova	176	11 932	8	80	72	12	4	<i>Residential buildings with three or more dwelling</i>
Nestambene zgrade	1	90	0	0	1	0	0	<i>Non-residential buildings</i>
Dogradnja/nadogradnja	12	1 340	3	4	2	2	1	<i>Extensions/additions</i>
Obnavljanje ruševnih zgrada	0	0	0	0	0	0	0	<i>Reconstructions dilapidated buildings</i>
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	0	0	0	0	0	0	0	<i>Conversion of non-residential space into new dwellings</i>

Graf 1. STANOVI PREMA BROJU SOBA, TRAVANJ 2023.
Graph 1. DWELLINGS BY NUMBER OF ROOMS, APRIL 2023

Stanovi prema broju soba/ Dwellings by number of rooms



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

METHODOLOGY NOTES

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci dati u ovom priopćenju dobiveni su na temelju Mjesečnog izvješća o izdanim odobrenjima za građenje (MKPS GRAĐ-OG). Ovaj izvještaj podnose izvještajne jedinice (tijela uprave i jedinice lokalne samouprave) koje su zadužene za izdavanje odobrenja za građenje.

Podaci o izdanim građevinskim dozvolama pokazuju buduće kretanje građevinske djelatnosti i omogućuju sagledavanje strukture investicija kako na državnoj razini, tako i na razini lokalne samouprave.

Usporedivost

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema "Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH" (KVGGO BIH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction – CC, final version, Eurostat 1997).

Definicije

Građevine su objekti povezani sa tlom za koje se izvode građevinski radovi, načinjene od građevinskih materijala i proizvoda za ugradnju.

Zgrade su stalne građevine koje imaju krovšte i vanjske zidove, izgrađene kao samostalne uporabne cjeline koje pružaju zaštitu od vremenskih i drugih vanjskih utjecaja a namjenjene su stanovanju, obavljanju neke djelatnosti ili smještaju i čuvanju životinja, robe, opreme, opreme za različite proizvodne i uslužne djelatnosti.

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su zgrade u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su zgrade koji nemaju stambenu površinu ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena stanovanju, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupaonica, predsoblje, smočnica, zahod i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više posebnih ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima izravnu dnevnu svijetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m².

Pod novogradnjom se podrazumijeva gradnja nove građevine na mjestu gdje nije postojala građevina ili je već postojala neka građevina, pa je srušena.

Data collection sources and methods

Data given in this Release were obtained through the "Monthly report on building permits issued" (M KPS GRAĐ-OG). This report is submitted by reporting units (administrative bodies and units of local self-government) that are responsible for issuing building permits.

Data on building permits issued shows future movements of construction activities and enables the overview of structure of investments on the state level as well as on local self-government level.

Comparability

Constructions and works are classified in accordance with the "Classification of Types of Constructions in BH" (KVGGO BH) which is harmonised with the "EU Classification of Types of Constructions" (The Classification of Types of Construction - CC, final version, Eurostat 1997).

Definitions

Constructions are structures connected with the ground, for which construction works are carried out and which are made of construction materials and ready-made components.

Buildings are permanent constructions covered with roof and closed with outer walls. They are built as separate useful units that protect from weather and other external conditions, intended for dwelling, for performing a certain activity or for placing and up-keeping of animals, goods, equipment used in various industrial activities and services etc.

Useful floor area of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

Residential buildings are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

Non-residential buildings are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

Dwelling is any residential construction unit intended for habitation, consisting of one or more rooms with necessary auxiliary spaces (such as: kitchen, bathroom, lobby, pantry, toilet, etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entries.

Room is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

The new construction means the construction of a new facility in a place where there was no building at all, or a building had already existed, but it has been demolished.

Dogradnja/nadogradnja predstavlja vrstu građevinskih radova kojima se dobiva nova uporabna cjelina uz postojeće građevine ili na postojećim građevinama.

Obnavljanje ruševnih zgrada uključuje građevinske radove kojima se potpuno obnavlja najmanje jedan stan ili drugi prostori u zgradi uz uporabu bitnih dijelova postojeće konstrukcije ili je sačuvano vanjsko pročelje zgrade.

Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove uključuje građevinske radove kojima se izvodi prenamjena prostora u zgradi koji dotad nije bio uređen i korišten za stanovanje.

Ostale prenamjene prostora u zgradama obuhvaćaju građevinske radove kojima se postojeći prostor u zgradi prenamjenjuje u poslovni prostor ili se izvode građevinski radovi kojima se postojeći poslovni prostor prilagođava za druge poslovne namjene.

Ostale rekonstrukcije su građevinski radovi na postojećoj građevini ili poduzimanje mjera radi uspostave primjerenog stanja postojeće građevine, kojima se utječe na bitna svojstva građevine.

Upgrade/Extension represents the type of construction works that would create new occupancy unit as addition to the existing buildings or inside the existing buildings.

Renovation of dilapidated buildings involves construction works that is completely renewed at least one dwelling or other premises in the building while preserving the essential parts of an existing structure or the exterior facade of the building preserved.

Conversion of non-residential space into new dwellings involves construction works used for conversion of space in the building that formerly was not furnished and used for housing.

Other conversions of space in the buildings covered construction works used for conversion of existing space in the building in business premise or construction works which adapts existing business premise for other business purposes.

Other reconstruction are construction works on an existing building or to taking actions in order to establish an appropriate condition of the existing building, which affects the essential characteristics of the building.

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, pomoćnik ravnateljice za poslovne statistike
Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Čužić, ravnateljica
Vesna Čužić, Director

Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković
Prepared by: Fahir Kanlić and Anita Brković



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.**
Please consider the environment before printing this document.